

## باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: علوم تجربی - ریاضی و فیزیک	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۸۴/۳/۲۳	
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دوم ( خرداد ماه ) سال ۱۳۸۴		اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی	

ردیف	سؤالات	نمره
------	--------	------

۱	<p>للترجمة :</p> <p>الف ) « إذا التَّسَّتْ عَلَيْكُمْ الْفِتْنُ كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ عَلَيْكُمْ بِالْقُرْآنِ . »</p> <p>ب ) يستطيع الإنسان أن يصل إلى أهدافه فيفوز في حياته .</p> <p>ج ) كان المسلمون قد بلغوا منزلة رفيعة في العلوم .</p> <p>د ) تحولت بكاءة العرب و ربّت أبناءها على القيم الإسلامية .</p> <p>هـ ) نحن اجتمعنا في هذا المكان حتى نكرم إنساناً ضحى بنفسه .</p> <p>و ) وترك الحرص تعيش في راحة قلما نال مناه من حرص .</p>	۳
۲	<p>اكتب الكلمة المطلوبة :</p> <p>الف) ذريعة ( بالفارسية )</p> <p>ب ) وعده می دهیم ( بالعربية )</p> <p>ج ) حلو ( متضاده )</p> <p>د ) فرح ( مرادفه )</p>	۱
۳	<p>الف) انتخب الترجمة المناسبة :</p> <p>« الحمد لله الذي شرّفني باستشهاد أولادي . »</p> <p>۱- خدا را حمد و سپاس می گویم که شرافت شهادت را به اولاد من بخشید. □</p> <p>۲- حمد و سپاس خدایی را است که با شهادت فرزندانم به من شرافت بخشید. □</p> <p>ب) « و ما يُكذِبُ بِالذِّينِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ . »</p> <p>۱- و روز قیامت را تکذیب نمی کردند مگر همی متجاوزان گناه کار . □</p> <p>۲- و روز قیامت را تکذیب نمی کند مگر هر متجاوز گناه کاری . □</p> <p>ج) أكمل الترجمة التالية :</p> <p>« سوف نستقبله كما كنا نستقبل ملوكنا في الماضي . »</p> <p>از او استقبال خواهیم کرد هم چنان که از ..... در گذشته .....</p>	۱/۵
۴	<p>عين الصحيح عن ترجمة ما أشير إليه بخط:</p> <p>الف ) انزعج الرسول (ص) من فعل الرجل : ( افسوس خورد - ناراحت شد - عصبانی شد )</p> <p>ب ) فرّ المشركون من المعركة خائفين مذعورين : ( وحشت زده - شکست خورده - شتابزده )</p> <p>ج ) دَفَعَ الفارس و أوقعه عن الفرس : ( پرداخت - عقب زد - دفاع کرد )</p> <p>د ) ألقى أباه إلى زاوية فتركه : ( ملاقات کرد - پرتاب کرد - نشاند )</p>	۱
	« ادامه ی سؤال ها در صفحه ی دوم »	



## باسمه تعالى

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: علوم تجربی - ریاضی و فیزیک	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۸۴/۳/۲۳	
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دوم ( خرداد ماه ) سال ۱۳۸۴		اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی	

ردیف	سؤالات	نمره
------	--------	------

۹	عین فی العبارات التالية : « التمييز - المفعول المطلق و نوعه - المستثنى - المستثنى منه - المفعول فيه - المنادى - الحال و صاحبها » طَلَبَ الأَطْفَالُ أَنْ يَتَوَقَّفَ الرَّسُولُ (ص) عِنْدَهُمْ وَيُشَاهِدَ لَعِبَهُمْ مُشَاهِدَةً . قَالَتِ الْمُعَلِّمَةُ وَ هِيَ مُشْفَقَةٌ : أَيَّتُهَا الطَّالِبَاتُ كُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ اجْتِهَاداً وَ لَا يَكُنْ قَصْدُكَ شَيْئاً إِلَّا الْوَصُولَ إِلَى الْحَقِّ .	۲/۲۵
۱۰	الف) اذكر نوع الأفعال المعتلة في العبارة التالية : « كَانَ النَّبِيُّ (ص) دَائِمَ التَّكْوِينِ عَلَى تَرْبِيَةِ الأَوْلَادِ وَ لَا يَدَعُ التَّكْوِينَ عَلَى احْتِرَامِ الصِّغَارِ . » ب) املأ الفراغ : ۱. أَنْتَ ..... رَحْمَةً اللهُ . ( الأَمْرُ مِنْ « رَجَا - » ) ۲. هُمْ ..... عِيُوبَ النَّاسِ . ( المَجْزُومُ بِـ « لَمْ » مِنْ « وَصَفَ - » )	۱
۱۱	شكّل ما أشير إليه بخط: لَيْسَتْ عِنْدِي ذَرَّةٌ حَسِداً . لَا خَيْرَ فِي وَدِّ إِمْرِيءٍ مُتَلَوِّنٍ .	۰/۷۵
۱۲	صَحِّحِ الأَخْطَاءَ : الف) صَبَّاحَ أَحَدِ الأَيَّامِ كَانَ الأَطْفَالُ يَلْعَبُونَ . ( خَطَّائِنِ ) ب) يَا عِبَادَ الرَّحْمَنِ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللهُ . ( خَطَّائِنِ ) ج) جَوَادَ وَفَاطِمَةَ خَيْرٍ مَنَى خُلُقٍ . ( خَطَّائِنِ )	۱/۵
۱۳	أعرب ما أشير إليه بخط : ( تركيب ) أَكْثَرَ النَّاسِ عَقْلًا مِنْ يَسْتَشِيرُ النَّاسَ إِلَّا الجَاهِلِينَ مِنْهُمْ .	۰/۷۵
۱۴	للإعراب و التحليل الصرفي ( تجزيه و تركيب ) المُشْرِكُونَ يَظُنُّونَ أَنَّ نِهَاجَةَ الإِسْلَامِ أَصْبَحَتْ قَرِيبَةً . « موفق باشيد »	۱/۵
	جمع نمرات	۲۰

## باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: علوم تجربی - ریاضی و فیزیک
سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۸۴/۳/۲۳
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دوم ( خرداد ماه ) سال ۱۳۸۴	اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
------	---------------	------

۱	الف) هنگامیکه فتنه ها مانند پاره های شب تاریک (+/۲۵) شما را فراگیرند ، ( مشتبه شوند ) به قرآن پناه ببرید . (+/۲۵) ب) انسان می تواند به هدفهایش برسد (+/۲۵) پس در زندگیش پیروز شود . (+/۲۵) ج) مسلمانان در زمینه علوم به مقامی بزرگ رسیده بودند . (+/۵) د) دختر گریان عرب متحول شد (+/۲۵) و فرزندانش را بر پایه ارزشهای اسلامی تربیت نمود . (+/۲۵) ه) ما در این مکان جمع شده ایم ( شدیم ) تا اینکه انسانی را گرامی بداریم که جانش را فدا کرد . (+/۵) و) حرص را کنار بگذار تا در راحتی زندگی کنی (+/۲۵) کسی که حرص می ورزد به ندرت به آرزوهایش می رسد . (+/۲۵)
۲	الف) بهانه (+/۲۵)      ب) نَعِدُ (+/۲۵)      ج) مَرَّ (+/۲۵)      د) مسرور (+/۲۵)
۳	الف) ۲ (+/۵)      ب) ۲ (+/۵)      ج) پادشاهانمان (+/۲۵) - استقبال می کردیم (+/۲۵)
۴	الف) ناراحت شد (+/۲۵)      ب) وحشت زده (+/۲۵)      ج) عقب زد (+/۲۵)      د) پرتاب کرد (+/۲۵)
۵	الف) پذیرفت ← بوسید (+/۲۵)      نشست ← نشانند ( او را نشانند ) (+/۲۵) ب) ما عادت کرده ایم با تقدیم کردن هدیه ها از خشم پادشاهان در امان باشیم . (+/۲۵) ج) ای صاحب قدرت روز قیامت را فراموش نکن - از شکست او شاد نشدم. (+/۲۵)      (+/۲۵)
۶	( هَلْ تَدْعُونَ رَبَّكُمْ بِالْإِخْلَاصِ ؟ ) یا ( هَلْ تَدْعُونَ رَبَّكُمْ بِالْإِخْلَاصِ ؟ ) به عربی نوشتن کلمات (+/۲۵) تنظیم جمله (+/۲۵)
۷	۱- لتشمل جميع الفئات المختلفة . (+/۵) ۲- الآيات العلمية في القرآن تخاطب الإنسان الذي لا يطمئن قلبه اطمئناناً تاماً إلا عن طريق التجربة . (+/۵) ۳- ب (+/۵) ۴- تمييز = معرفة (+/۲۵)      فعل مضاعف = يمرُّ (+/۲۵)      معطوف = الأئمة (+/۲۵)
۸	الف) مُكَبَّرِينَ (+/۲۵)      ب) اجتهاد (+/۲۵)      ج) يُدَقُّ (+/۲۵) د) فرحاً (+/۲۵)      هـ) عذاباً (+/۲۵)      و) مظلوماً (+/۲۵)
۹	تمییز = اجتهاداً (+/۲۵)      مفعول مطلق = مشاهدة (+/۲۵)      نوع مفعول مطلق = تأکیدی (+/۲۵) مستثنی = الوصول (+/۲۵)      مستثنی منه = شيئاً (+/۲۵)      مفعول فيه = عند (+/۲۵) منادی = آية (+/۲۵)      حال = هي مشفقةً (+/۲۵)      صاحب حال = المعلمة (+/۲۵)

« ادامه در صفحه ی دوم »

## باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: علوم تجربی - ریاضی و فیزیک
سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۸۴/۳/۲۳
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دوم ( خرداد ماه ) سال ۱۳۸۴	اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
------	---------------	------

۱۰	الف ( کان : اجوف واوی ) لا يَدْعُ : مثال واوی ذکر (واوی) الزامی نیست. (۰/۲۵) (۰/۲۵) ب ( ۱ - أَرْجُ (۰/۲۵) ۲ - نَمْ يَصِفُوا (۰/۲۵)
۱۱	ذرة (۰/۲۵) خير (۰/۲۵) متلون (۰/۲۵)
۱۲	الف ( أخذُ ← أحد . (۰/۲۵) الأطفال ← الأطفال . (۰/۲۵) ب ( عباد ← عباد (۰/۲۵) الله ← الله (۰/۲۵) ج ( فاطمة ← فاطمة (۰/۲۵) خلق ← خلقاً (۰/۲۵)
۱۳	اکثر = مبتدا و مرفوع (۰/۲۵) عقلاً = تمییز و منصوب (۰/۲۵) الجاهلین = مستثنی و منصوب (۰/۲۵) ( ذکر اعراب الزامی نیست . )
۱۴	( تجزیه فعل و اسم ۴ مورد ) موارد کمتر جمعی در نظر گرفته شوند . يَظُنُّونَ : فعل مضارع ، للغائبين ، ثلاثي مجرد ، صحيح ، مضاعف ، متعدی ، معلوم ، معرب (۰/۲۵) / خبر و مرفوع محلاً (۰/۲۵) نهاية : اسم ، مفرد مؤنث ، جامد ، معرب ، منصرف ، صحيح الآخر (۰/۲۵) / اسم أن و منصوب (۰/۲۵) قريبة : اسم ، مفرد مؤنث ، مشتق (صفت مشببه) ، نكرة ، معرب ، منصرف ، صحيح الآخر . (۰/۲۵) / خبر أصبح و منصوب (۰/۲۵)
	جمع نمرات ۲۰

همکاران گرامی خسته نباشید